

Nokia Trådløst stereoheadset (HS-12W) Brugervejledning



OVERENSSTEMMELSEERKLÆRING

Vi, NOKIA CORPORATION, erklærer som eneansvarlige, at produktet HS-12W er i overensstemmelse med bestemmelserne i følgende direktiv fra Ministerrådet: 1999/5/EC. En kopi af Overensstemmelseerklæringen findes på adressen http://www.nokia.com/phones/declaration_of_conformity/.

CE 0682



Skraldespanden med kryds over betyder, at i EU skal produktet afleveres et særligt sted, når det ikke længere skal anvendes. Produkterne må ikke bortskaffes som usorteret husholdningsaffald.

Copyright © 2005 Nokia. Alle rettigheder forbeholdes.

Kopiering, overførsel, overdragelse eller lagring af en del eller hele indholdet af dette dokument i nogen form uden forudgående skriftlig tilladelse fra Nokia er ikke tilladt.

Nokia og Nokia Connecting People er registrerede varemærker tilhørende Nokia Corporation. Andre produkter og firmanavne, som er nævnt heri, kan være varemærker eller handelsnavne tilhørende deres respektive ejere.

Bluetooth is a registered trademark of Bluetooth SIG, Inc.

Nokia udvikler løbende sine produkter. Nokia forbeholder sig retten til at ændre og forbedre de produkter, der er beskrevet i dette dokument, uden forudgående varsel.

Nokia kan under ingen omstændigheder holdes ansvarlig for tab af data eller fortjeneste eller nogen som helst form for specielle, tilfældige, betingede eller indirekte skader, uanset hvordan de er forvoldt.

Oplysningerne i dette dokument leveres "som de er og forefindes". Medmindre det er krævet af gældende lovgivning, stilles der ikke nogen garantier, hverken udtrykkelige eller stiltiende, herunder, men ikke begrænset til, garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, i forbindelse med

nøjagtigheden, pålideligheden eller indholdet af dette dokument. Nokia forbeholder sig retten til at ændre dette dokument eller trække det tilbage på et hvilket som helst tidspunkt uden forudgående varsel.

Enkelte produkter føres ikke i visse områder. Forhør dig hos din nærmeste Nokia-forhandler.

Der kan være begrænsninger forbundet med brugen af Bluetooth-teknologi i nogle områder. Spørg de lokale myndigheder eller din tjenesteudbyder.

Uautoriserede ændringer til eller modifikationer på denne enhed kan ugyldiggøre brugerens ret til at bruge udstyret.

Eksportkontrol

Denne enhed kan indeholde produkter, teknologi eller software, som er underlagt eksportlove og -regler fra USA og andre lande. Afvigelse fra loven er forbudt.

9240475/1. udgave DA

Indhold

1. Introduktion.....	6
Radiodatasystem (RDS).....	6
Trådløs Bluetooth-teknologi.....	6
2. Kom godt i gang.....	8
Opladere og batterier	9
Opladning af batteriet.....	9
Sådan tændes og slukkes headsettet.....	10
Oprettelse af en binding mellem headsettet og en kompatibel telefon.....	11
Afbrydelse af forbindelsen mellem headsettet og telefonen	11
Genoprettelse af forbindelsen mellem headsettet og telefonen.....	12
3. Almindelig brug.....	13
Brug af ørestykket	13
Justering af ørestykkets lydstyrke.....	13
Håndtering af opkald.....	13
Foretagelse af et opkald.....	13
Besvarelse af et opkald.....	14
Afslutning af et opkald.....	15
Aktivering eller deaktivering af mikrofonens lyd	15
Overførsel af opkald mellem telefon og headset	15
Lytning til musik fra lydafspilleren.....	15
Lytning til radio.....	16
Låsning eller oplåsning af tasterne	17
Visning af klokkeslæt.....	18
Ubesvarede opkald og modtagne beskeder.....	18

Nulstilling af headsettet.....	18
4. Batterioplysninger	19
Pleje og vedligeholdelse.....	20

1. Introduktion

Med Nokia Trådløst stereoheadsettet (HS-12W) kan du foretage og modtage telefonopkald samt lytte til FM-radio og musik.

Læs denne brugervejledning grundigt, før du tager headsettet i brug. Læs også brugervejledningen til telefonen, som indeholder vigtige oplysninger vedrørende sikkerhed og vedligeholdelse. Opbevar headsettet utilgængeligt for børn.

■ Radiodatasystem (RDS)

Headsettets FM-radio understøtter RDS-teknologien. Med RDS kan du se navnet på den valgte radiostation på headsettets display. RDS sørger også for, at headsettet automatisk er indstillet på den valgte radiostation, så længe stationen er tilgængelig i dit område. RDS virker muligvis ikke med alle radiostationer eller i alle lande.

■ Trådløs Bluetooth-teknologi

Ved hjælp af trådløs Bluetooth-teknologi er det muligt at forbinde kompatible kommunikationsenheder uden brug af kabler. En Bluetooth-forbindelse kræver ikke, at der er en fri luftlinje mellem telefonen og headsettet, men den indbyrdes afstand mellem enhederne må højst være 10 meter. Forbindelsen kan dog blive udsat for interferens pga. hindringer, f.eks. vægge, eller fra andre elektroniske enheder.

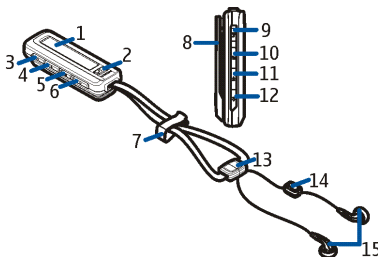
Det trådløse headset er kompatibelt med Bluetooth-specifikationen 2.0, som understøtter følgende profiler: Headset Profile 1.1, Hands-free Profile 1.0, Advanced Audio Distribution Profile (A2DP) 1.0, Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) 1.0 og General Audio/Video Distribution Profile (GAVDP) 1.0. Kontakt producenterne af andre enheder for at bestemme deres kompatibilitet med denne enhed.

Der kan være begrænsninger forbundet med brugen af Bluetooth-teknologi i nogle områder. Spørg de lokale myndigheder eller din tjenesteudbyder.

2. Kom godt i gang

Headsettet indeholder følgende dele:

- Display (1)
- Opkald/afspil ► | 📞 (2)
- Lydstyrke ned ▮ (3)
- Lydstyrke op + (4)
- Tænd/sluk ☹ (5):
- Stop ■ (6):
- Halsremclipsen (7) strammer snorene.
- Headsetclipsen (8) fastgør headsettet til dit tøj.
- Tastaturlås 🔒 (9)
- Musik 🎵 (10):
- Hurtigt frem ►► (11)
- Tilbage ◀◀ (12):
- Remlåsen (13) fastgør halsremmen.
- Mikrofonen (14) gengiver din stemme. Du kan trykke på knappen på mikrofonen for at besvare eller afslutte et opkald eller for at afspille musik.



- Ørestykket (15) gengiver stemmen på den, der ringer op, samt lyde fra radioen eller lydafspilleren.

Du skal oplade batteriet og tilslutte headsettet til en kompatibel telefon, inden du tager headsettet i brug.



Bemærk! Headsettet indeholder magnetiske dele. Metalliske materialer kan tiltrækkes af headsettet, og personer, der bruger høreapparat, bør ikke holde headsettet op mod det øre, hvor høreapparatet sidder. Placer ikke kreditkort eller andre magnetiske lagringsmedier i nærheden af headsettet, da de oplysninger, der er lagret på dem, kan blive slettet.

■ Opladere og batterier

Kontroller modelnummeret på en eventuel oplader, inden den bruges med headsettet. Nokia Trådløst stereoheadsettet (HS-12W) skal have strøm fra opladerne AC-1, ACP-12 og LCH-12.



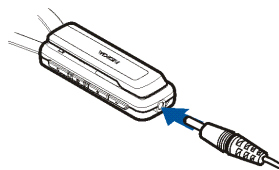
Advarsel! Brug kun batterier og opladere, der er godkendt af Nokia til brug med denne bestemte model. Brug af andre typer kan være farlig og kan medføre, at en eventuel godkendelse eller garanti bortfalder.

Kontakt din forhandler for at få oplysninger om godkendt ekstraudstyr. Når du fjerner netledningen fra ekstraudstyret, skal du trække i stikket, ikke i ledningen.

■ Opladning af batteriet

Denne enhed har et internt og genopladeligt batteri, der ikke kan tages ud. Forsøg ikke at fjerne batteriet, da du kan beskadige headsettet.

1. Tilslut ladekablet til headsettet.
2. Sæt opladeren i en stikkontakt i væggen. Søjlen i batteriikonet begynder at bevæge sig på displayet. Det kan tage op til to timer at oplade batteriet, afhængigt af hvilken oplader der anvendes.



3. Når batteriet er fuldt opladet, bevæger søjlen sig ikke mere ■, og der vises en meddelelse. Tag opladerstikket ud af stikkontakten og headsettet.

Det fuldt opladte batteri har strøm til op til 8 timers taleid og 200 timers standbytid. Tiderne for standby og tale kan dog variere, når det bruges med forskellige mobiltelefoner, produkter som bruger en Bluetooth-forbindelse, brugerindstillinger, brugerstil og miljøer.

Headsettet bipper og viser en meddelelse samt □, når batteriet er ved at løbe tør for strøm.

■ Sådan tændes og slukkes headsettet

Du skal trykke på og holde tænd/sluk-tasten nede for at tænde headsettet. Headsettet bipper og viser teksten Nokia.

Du skal trykke på og holde tænd/sluk-tasten nede for at slukke headsettet. Headsettet bipper.

■ Oprettelse af en binding mellem headsettet og en kompatibel telefon

1. Tænd telefonen og headsettet.
2. Aktivér telefonens Bluetooth-funktion, og indstil den til at søge efter Bluetooth-enheder. Se brugervejledningen til din telefon for at få yderligere oplysninger.
3. Vælg headsettet (HS-12W) på listen over fundne enheder.
4. Indtast adgangskoden 0000 for at tilslutte headsettet til telefonen. På nogle telefoner skal du oprette forbindelsen separat, efter at der er blevet oprettet en binding. Se brugervejledningen til din telefon for at få yderligere oplysninger. Det er kun nødvendigt at forbinde headsettet med telefonen én gang.
5. Hvis det lykkedes at oprette forbindelse, vises  på headsettets display. Du kan nu bruge headsettet.

Du kan indstille telefonen til automatisk at oprette forbindelse til headsettet, når headsettet tændes. Hvis du har en telefon fra Nokia, skal du ændre indstillingerne for forbundne enheder i menuen Bluetooth.

Afbrydelse af forbindelsen mellem headsettet og telefonen

Hvis du vil afbryde forbindelsen mellem headsettet og telefonen (f.eks. for at tilslutte telefonen til en anden Bluetooth-enhed), skal du gøre et af følgende:

- Sluk headsettet.
- Afbryd forbindelsen til headsettet i telefonens Bluetooth-menu.

- Anbring headsettet over ti meter væk fra telefonen.

Bemærk, at det ikke er nødvendigt at slette bindingen med headsettet for at afbryde forbindelsen til det.

Genoprettelse af forbindelsen mellem headsettet og telefonen

Hvis du vil genoprette forbindelsen mellem det forbundne headset og telefonen, skal du tænde headsettet og oprette forbindelsen i telefonens Bluetooth-menu. Du kan også trykke på og holde headsettets tast til opkald og afspilning nede, indtil *Tilslutter* vises på displayet.

3. Almindelig brug

■ Brug af ørestykket

Du kan fjerne gummiringene rundt om ørestykkerne, så de sidder bedre, eller du kan udskifte dem med bløde ørepuder for at opnå en forbedret lyd kvalitet. Headsettet leveres med tre sæt bløde ørepuder.



Advarsel! Når du bruger stereohovedsættet, nedsættes evnen til at høre lyde udefra. Brug ikke stereohovedsættet, hvor det kan være til fare for din sikkerhed.

■ Justering af ørestykkets lydstyrke

Tryk på tasten for lydstyrke op eller lydstyrke ned for at justere lydstyrken i ørestykket. Lydstyrken justeres hurtigt ved at trykke på en af tasterne og holde den nede. Lydstyrkeniveauet vises på displayet.

■ Håndtering af opkald

Foretagelse af et opkald

Hvis du vil foretage et opkald, skal du bruge telefonen på normal vis, når headsettet er tilsluttet til den.

Hvis telefonen understøtter genopkald, skal du trykke to gange på tasten til opkald og afspilning.

Hvis telefonen understøtter stemmestyrede opkald, skal du trykke på og holde tasten til opkald og afspilning nede, indtil «☎» vises på displayet. Sig navnet. Telefonen foretager opkald til det tilknyttede nummer.

Stemmestyret opkald og genopkald er ikke tilgængelige under et opkald, eller når du lytter til radio eller hører musik.

Besvarelse af et opkald

Når du modtager et opkald, hører du den valgte ringetone –  og navnet på den person, der ringer op, vises på displayet, hvis din Nokia-telefon understøtter overførslen af disse oplysninger til headsettet. Hvis navnet på den person, der ringer op, er ukendt, vises personens nummer eller *Ringer til* i stedet for.

Hvis du vil besvare et opkald, skal du trykke på tasten til opkald og afspilning, trykke på knappen på mikrofonen eller bruge tasterne på telefonen. Hvis den automatiske svarfunktion er aktiveret på telefonen, besvarer telefonen automatisk opkaldet efter én ringetone.

Hvis du vil afvise et indgående opkald, skal du trykke to gange på tasten til opkald og afspilning.

Hvis du modtager et nyt opkald under en samtale, vises  på displayet. Hvis du vil afslutte den igangværende samtale, skal du trykke to gange på tasten til opkald og afspilning.

Afslutning af et opkald

Hvis du vil afslutte et opkald, skal du trykke på tasten til opkald og afspilning, knappen på mikrofonen eller bruge tasterne på telefonen.

Aktivering eller deaktivering af mikrofonens lyd

Hvis du vil slå lyden til eller fra under et opkald, skal du trykke kortvarigt på tænd/sluk-tasten.

Overførsel af opkald mellem telefon og headset

Hvis du vil overføre et opkald mellem headsettet og en kompatibel Nokia-telefon, skal du trykke på og holde tasten til opkald og afspilning på headsettet nede eller bruge den tilsvarende funktion i telefonen.

■ Lytning til musik fra lydafspilleren

Du kan lytte til telefonens lydafspiller eller en kompatibel enhed til afspilning af musik.

Hvis du modtager et opkald, mens du lytter til musik fra lydafspilleren, stoppes musikken midlertidigt, indtil opkaldet afbrydes.



Advarsel! Lyt til musik ved et moderat lydniveau. Længerevarende lytning ved høj lydstyrke kan beskadige hørelsen.

Hvis du vil bruge tasterne for stop, musik, hurtigt frem og tilbage på headsettet, skal telefonen understøtte Audio/Video Remote Control Profile – se [Trådløs Bluetooth-teknologi](#) på side 6. Hvis telefonen ikke understøtter denne profil, skal

du starte lydafspilleren på telefonen. Når lydafspilleren er tændt, vises  på displayet.

Tryk på tasten for musik for at starte lydafspilleren, eller brug lydafspillerfunktionen på telefonen. Se brugervejledningen til din telefon for at få yderligere oplysninger.

Hvis du vil afspille et bestemt musiknummer, skal du vælge det på telefonens lydafspiller.

Hvis du vil vælge det næste musiknummer, skal du trykke på tasten for hurtigt frem. Hvis du vil vælge det forrige musiknummer, skal du trykke på tasten for tilbage.

Hvis du vil standse afspilningen midlertidigt, skal du trykke på tasten for stop. Du skal trykke på tasten for opkald og afspilning for at genstarte afspilningen.

Hvis du vil standse afspilningen helt, skal du trykke to gange på tasten for stop.

■ Lytning til radio

Du kan også bruge FM-radioen i headsettet uden at slutte det til en telefon.

Hvis du modtager et opkald, mens du hører radio, slås lyden fra , indtil opkaldet afbrydes.

Hvis du vil tænde radioen, skal du trykke to gange på tasten for musik. Hvis headsettet ikke er tilsluttet telefonen, eller hvis du lytter til lydafspilleren, skal du trykke på tasten for musik én gang. Når radioen er tændt, vises  på displayet.

Hvis du vil søge efter radiostationer, skal du trykke på og holde tasten for hurtigt frem eller tilbage nede i et par sekunder. Tryk på tasten for stop, hvis du vil stoppe

søgningen efter nye stationer. Du kan finindstille en station ved at trykke på tasten for hurtigt frem eller tilbage, mens kanalnummeret blinker på displayet.

Du gemmer en station i headsettets hukommelse ved at trykke på tasten for opkald og afspilning. Du kan gemme op til 20 kanaler. Den aktuelle kanals hukommelsesplacering vises efter indikatoren . Hvis du vil gemme en kanal, og alle hukommelsesplaceringer er optaget, erstatter den nye kanal den gamle på den første hukommelsesplacering.

Du kan vælge en gemt kanal og lytte til den ved at trykke på tasten for hurtigt frem eller tilbage.

Hvis du vil slukke radioen, skal du trykke på tasten for musik eller trykke på og holde tasten for stop nede.

Hvis du vil slette en kanal, skal du gendanne headsettets oprindelige indstillinger. Alle de gemte kanaler slettes.

Hvis du vil skifte FM-radioens standardfrekvensområde (87,5 til 108 MHz) til det område, som bruges i Japan (76 til 90 MHz), skal du trykke på og holde tasterne for hurtigt frem og tilbage nede, indtil det nye frekvensområde vises. Hvis du skifter område, nulstilles alle de gemte kanaler.

■ Låsning eller oplåsning af tasterne

Skub tasturlåskontakten mod det øverste af headsettet for at låse headsettets taster eller mod tasten for musik for at låse tasterne op. Der vises en meddelelse og . Når tasterne er låst, kan du ikke trykke på dem. Hvis du modtager et opkald, er tasterne låst op, indtil opkaldet afbrydes.

■ Visning af klokkeslæt

Når headsettet er tilsluttet til en kompatibel telefon, viser headsettet det aktuelle klokkeslæt i standbytilstand, hvis telefonen understøtter overførslen af disse oplysninger til headsettet. I standbytilstand er headsettet tændt, men er ikke i brug. Du indstiller tiden ved at bruge urfunktionen i telefonen.

■ Ubesvarede opkald og modtagne beskeder

Hvis du ikke besvarer et opkald, vises  på displayet.

 angiver, at du har mindst én ulæst SMS- eller MMS-besked, som du kan se på telefonen.

Du underrettes kun om nye beskeder og ubesvarede opkald, hvis din Nokia-telefon understøtter overførslen af disse oplysninger til headsettet.

■ Nulstilling af headsettet

Hvis du vil gendanne headsettets oprindelige indstillinger, skal du trykke på tænd/sluk-tasten og knappen for lydstyrke op og holde dem nede i 10 sekunder.

Displayet angiver, når headsettet er nulstillet. Når headsettet er nulstillet, skal du slutte headsettet til telefonen for at kunne bruge headsettet.

4. Batterioplysninger

Enheden får strøm fra et genopladeligt batteri. Et nyt batteri virker først optimalt, når det har været fuldt op- og afladet to til tre gange. Selvom batteriet kan oplades og aflades hundredvis af gange, har det en begrænset levetid. Oplad kun batteriet med opladere, der er godkendt af Nokia og udviklet til denne enhed.

Frakobl opladeren fra stikkontakten og enheden, når den ikke bruges. Lad aldrig et fuldt ladet batteri være tilsluttet en oplader, da overopladning kan forkorte batteriets levetid. Hvis et fuldt ladet batteri ikke bliver anvendt, vil det miste ladningen med tiden.

Brug kun batteriet til dets påtænkte formål. Benyt ikke en beskadiget oplader eller et beskadiget batteri.

Batteriets kapacitet og levetid forringes, hvis det opbevares i varme eller kolde omgivelser, f.eks. i en lukket bil en varm sommer- eller kold vinterdag. Forsøg altid at opbevare batteriet mellem 15°C og 25°C. En enhed med et varmt eller koldt batteri kan midlertidigt gå ud af drift, selvom det er fuldt opladet. Batteriers funktionsdygtighed forringes væsentligt ved temperaturer et stykke under 0° C.

Brænd ikke batterier, da de kan eksplodere. Batterier kan også eksplodere, hvis de er beskadiget. Batterier skal destrueres i henhold til gældende regler. Indlever batterierne til genbrug, hvis det er muligt. Smid ikke batterier ud sammen med husholdningsaffaldet.

Pleje og vedligeholdelse

Enheden er et stykke avanceret teknologi udformet i et gennemtænkt design, og det skal behandles med varsomhed. Forslagene nedenfor hjælper med at beskytte din garantidækning.

- Opbevar alt tilbehør og ekstraudstyr utilgængeligt for små børn.
- Enheden må ikke blive våd. Nedbør, fugt og alle typer af væsker eller fugtighed kan indeholde mineraler, der korroderer elektroniske kredsløb. Hvis headsettet bliver vådt, skal du lade det tørre fuldstændigt.
- Forsøg ikke at fjerne batteriet fra enheden.
- Enheden må ikke anvendes eller opbevares i støvede, snavsede omgivelser. De bevægelige dele og elektroniske komponenter kan blive beskadiget.
- Enheden bør ikke opbevares i varme omgivelser. Høje temperaturer kan forringe det elektroniske udstyrs levetid, ødelægge batterierne og få plastmaterialet til at smelte eller slå sig.
- Enheden bør ikke opbevares i kolde omgivelser. Når enheden vender tilbage til normal temperatur, kan der dannes fugt i enheden, og det kan ødelægge de elektroniske kredsløb.
- Forsøg ikke at åbne enheden.
- Undgå at tabe, banke på eller ryste enheden. Hårdhændet behandling kan ødelægge de interne kredsløb og finmekanikken.
- Rengør aldrig enheden med stærke kemikalier, rengøringsmidler eller stærke opløsningsmidler.

- Mal ikke enheden. Malingen kan blokere de bevægelige dele og forhindre, at enheden fungerer korrekt.

Ovennævnte gælder for både enheden, batteriet, opladeren og alt ekstraudstyr. Hvis en enhed ikke fungerer korrekt, indleveres den til nærmeste autoriserede serviceforhandler til service.